

# Carreteras y caminos satisfacen necesidades y crean otras nuevas

San José - Guápiles - Siquirres

Orotina - Caldera

Tres Ríos - Cartago



LA LABOR DEL MOPT ES PERMANENTE  
PARA EL DESARROLLO DE COSTA RICA

# Regionalización del transporte

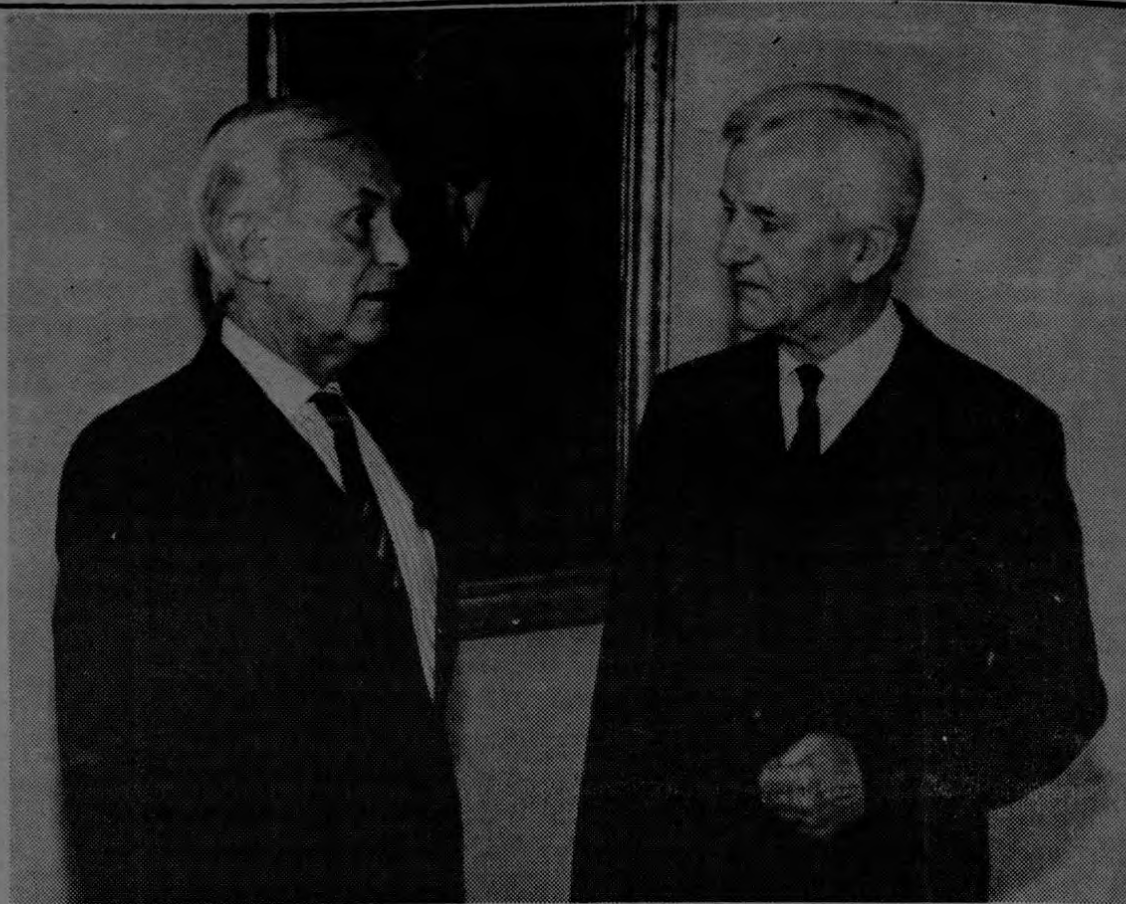
Desde hace algún tiempo el Consejo Regional de Desarrollo Pacífico Central y MIDEPLAN han venido insistiendo con las autoridades del Tránsito y la Dirección de Transporte Automotor del Ministerio de Obras Públicas y Transportes en la necesidad de que se establezca una línea de autobuses para el transporte remunerado de personas, entre Orotina y Puntarenas.

¿Y por qué la insistencia de tales organismos locales, en que se establezca esa línea de buses con Orotina? ello por cuanto es el centro de esta ciudad a donde convergen los autobuses procedentes de Quepos, Parrita y Garabito, poblaciones estas que también forman parte de la Región Pacífico Central y les es indispensable esa vía de comunicación para viajar a Puntarenas, ya que al llegar a Orotina forzosamente tienen que esperar a la mañana siguiente para tomar el bus de las seis horas hacia Esparza y aquí tomar otro con destino a Puntarenas.

Anuncia la Oficina Regional de MIDEPLAN, que el Ministerio de Salud ha dispuesto regionalizarse en acatamiento a los dispuesto por Decreto Ejecutivo, que creó el Consejo Regional Pacífico Central obligando a todas las instituciones del Estado a fomar parte de dicho organismo regional, entonces lo lógico para estar acorde con la política establecida, sería que los cantones de Aguirre, Parrita, Garabito, Orotina y San Mateo, tuvieran esa comunicación directa con Puntarenas, pero por lo visto esa línea de autobuses entre Orotina y Puntarenas y viceversa, muy poco o nada interesa a los señores de la Dirección General de Transporte.

## Vecinos de Chacarita 3 solicitaron ayuda municipal

En sesión recién celebrada el Concejo Municipal escuchó a un comité de vecinos de Chacarita No. 3, denominado Comité de Aseo y Ornato quienes expusieron los problemas que está padeciendo el nuevo barrio que tiene un año de fundado, sobre recolección de basura, una zanja que es criadero de zancudos, sapos y ranas. También al servicio de buses que es pésimo, también la necesidad de un parque y de una cancha de fútbol y de fluido eléctrico.



El presidente federal Von Weizsäcker (derecha) con el ministro costarricense, Rodrigo Madrigal Nieto, en la villa Hammerschmidt, residencia oficial del pPresidente Federal de Alemania, en foto exclusiva para EL IMPARCIAL.

## Crisis en C.A. divulgó Madrigal Nieto en Europa

El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Costa Rica, Rodrigo Madrigal Nieto, hizo una visita recientemente a la República Federal de Alemania.

El 2 de febrero de 1987 se entrevistó en Bonn con el ministro federal de Relaciones Exteriores, Hans-Die-

trich Genscher, y el ministro federal de Cooperación Económica, Dr. Jürgen Warnke. La Crisis en Centro América fue el capítulo más importante de las conversaciones. Además el Ministro costarricense fue recibido por el presidente de la República Federal de Alemania, Dr. Richard von Weizsäcker.

## REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO S.A.

**reCOPE**

Extiende una cordial felicitación a la nueva JUNTA DIRECTIVA de la Cámara Puntarenense de Pescadores, integrada por los señores:

**Alfonso Moreno Arellano**  
**Alvaro Moreno Borrás**  
**Alexis Gutiérrez Jiménez**  
**Rogelio Castro Ramírez**  
**Linette Vargas Sancho**  
**Jesús Rodríguez**  
**Estébez**

**Presidente Honorario**  
**Presidente**  
**Primer Vicepresidente**  
**Segundo Vicepresidente**  
**Tesorerera**  
**Secretario**

**Fernando Pérez Carvajal**  
**Francisco Guevara**  
**Huete**  
**Alvaro Lostalo**  
**Franceschi**  
**Eladio Herrera Duarte**  
**Víctor García Salazar**

**Pro-Secretario**  
**Primer Vocal**  
**Segundo Vocal**  
**Tercer Vocal**  
**Fiscal**

para quienes desea el mejor de los éxitos en sus delicadas funciones.

Esta felicitación también se hace extensiva para el Ingeniero Rolando Morales Huer-tas, Director Ejecutivo de dicha Cámara, entidad para la que ofrecemos desde ya toda nuestra colaboración.

San José, 12 de Febrero de 1987.

# Preocupa riego de Moracia por contaminación

Los puntarenenses están preocupados por las consecuencias desastrosas para la ecología, sanidad ambiental, supervivencia de los recursos vivos del golfo de Nicoya, especialmente peces, moluscos, crustáceos, etc., que producirá la puesta en operación del proyecto de Riego de Moracia, una vez que los ríos Abangares, Bebedero, Tempisque, y otros afluentes, conduzcan desechos químicos, plaguicidas, herbicidas, fertilizantes, etc., que son altamente nocivos y contaminantes.

En carta que enviara el Dr. Raúl H. Canes Murillo, presidente de la Cámara de Comercio e Industrias de Puntarenas, al presidente de la República, Dr. Oscar Arias Sánchez, con copias a los ministros de Economía, Industria y Comercio, Salud, Agricultura y gerente del SENARA, agrega:

"Pusimos nuestras inquietudes en conocimiento del 'SENARA' y del señor Ministro de Economía, Comercio e Industrias, así mismo dimos a usted nuestro pensamiento en la audiencia que nos dió el 8 de octubre de 1986. Los señores del 'SENARA' lo que

hicieron fue enviarnos la nota GE-590-86 del 3 de diciembre 1986 donde en forma general exponen su programa. Manifiestan que protegerán y vigilarán las áreas de la Reservación Forestal Arenas y el Parque Nacional de Palo Verde y el Refugio de Vida Silvestre Rafael Lucas Rodríguez; pero en lo que a nosotros interesa, que son las medidas por tomar para proteger de la contaminación al golfo de Nicoya, guardan calculado silencio, lo que nos prueba que no tienen absolutamente ningún plan, para proteger de los venenos a la riqueza biológica del golfo de Nicoya, donde obtienen el sustento y sus medios económicos miles de puntarenenses y habitantes de las islas y costas del Golfo. Estamos saciados y hartos de contemplar la contaminación que nos brinda la industria de Heredia, Alajuela, San José y otras zonas cafetaleras que descargan todos sus desechos a la cuenca del río Grande de Tárcoles y por ende al golfo de Nicoya. No podemos entender cómo un gobierno permite que todos estos males caigan sobre Puntarenas y sus pueblos insulares y las instituciones responsables no hacen

absolutamente nada para resolver el problema.

Debe comprenderse que Puntarenas no tiene en mente obstaculizar o sabotear al PROYECTO DE RIEGO DE MORACIA, simplemente como pueblo preocupado por su supervivencia, demanda y exige que el Estado tome las medidas que impidan su destrucción.

Sabemos que las fuentes del poder se encuentran concentradas en San José. Sabemos que nuestros representantes diputados y municipales no han tomado ninguna línea de acción en defensa de los altos intereses puntarenenses y nacionales, como es la

defensa de los recursos bióticos del golfo de Nicoya. Pero como costarricenses y asociación responsable demandamos de usted una intervención directa para que este famoso "Proyecto" no sea la maldición en que culmine la destrucción de Puntarenas, pueblo tan perseguido y tan dañado por los últimos gobiernos. Mientras se invierten miles de millones en otras áreas del país, Puntarenas solamente recibe golpes. Usted apenas tiene 9 meses de gobernar, todavía está a tiempo de acordarse de un pueblo, legítimamente costarricense y que tiene el derecho de exigir la protección que demandamos.

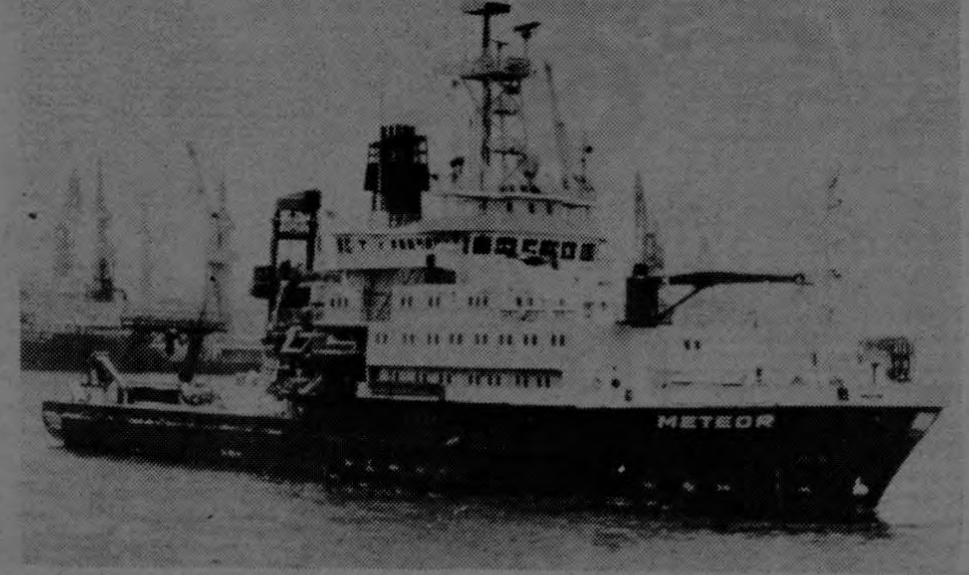
## Se inició construcción de mercado de artesanía en Puntarenas

Dio comienzo la construcción del Mercado de Artesanía en el Gran Puntarenas. En ceremonia realizada el jueves último, presidente ejecutivo del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), Ing. Abundio Gutiérrez Matarrita, colocó la primera piedra de la construcción del Mercado de Artesanía en Puntarenas.

Esta obra que dará alojamiento al Mercado de Artesanía, forma parte del Programa Integrado de Desarrollo Socio-Económico del Gran Puntarenas, y con el que se pretende dar oportunidad a los pequeños artesanos para que elaboren y vendan sus productos.

El proyecto Gran Puntarenas es financiado por la AID cuyos fondos se toman del Convenio PL-400 que administra el Ministerio de Planificación. El INA tiene a cargo su ejecución y participan mediante convenios otras instituciones, como el Ministerio de Cultura, ICT, INVU, IMAS, Ministerio de Energía, INFOCOOP y la Municipalidad de Puntarenas.

La obra, cuyo costo asciende a los dos millones seiscientos mil colones, estará ubicada contiguo a la Casa de la Cultura, en Puntarenas. La edificación estará a cargo del Ing. Héctor Lee, de la empresa L.M.C. Constructora.



ZARPO EL "METEOR" PARA CUMPLIR UN CRUCERO DE INVESTIGACIONES OCEANOGRÁFICAS DE NUEVE MESES DE DURACION, HAMBURGO.— (DaD).—El buque alemán de investigaciones oceanográficas "Meteor" (fotografía) ha zarpado a comienzos de año del puerto de Hamburgo, para cumplir un crucero científico de nueve meses de duración. El objetivo principal de este crucero son una larga serie de investigaciones en el sector oriental del Mediterráneo, el Mar Rojo y el Océano Índico. A bordo del "Meteor", orgullo de los oceanógrafos alemanes, quienes gozan de gran fama internacional, se encuentran 120 científicos, técnicos y estudiantes de la República Federal de Alemania y de otros dieciocho países. El equipo e instalaciones científicas del "Meteor" pesa 180 toneladas. Los oceanógrafos del "Meteor", que ya ha cumplido con éxito numerosos cruceros de investigación, tratan en este viaje de desentrañar algunos interrogantes relacionados con la oceanografía, geología y biología de los mares cálidos de la Tierra.

# ATUN

## Tesoro del Mar



# Miembros de la Comisión de Carnavales porteños

Reg. Gerardo Naranjo Ramírez  
Presidente  
Sr. Francisco Guevara Huete  
Vicepresidente  
Ing. Rafael Armando Rodríguez G.  
Secretario.

Gerardo Medina Madriz  
Tesorero.  
Reg. Tobías Alvarez Vargas  
Vocal.

Ovidio Barrantes Guido  
Secretario ejecutivo.

COMISION DE REINADO  
Sra. Virya Marín de Fallas

Coordinadora  
Sandra Benavides  
Arabela de Valverde  
Ana Méndez

Vilma de Argüello  
Melba Morice

Gabriela Argüello

COMISION DE ESPECTACULOS

Reg. Tobías Alvarez Vargas  
Coordinador

Gerardo Córdoba Martínez  
Rigoberto Cárdenas Briceño

Max Alvarez Vargas  
Carlos Higalco G.

Gerardo Herrera Espinoza  
Fernando Guevara

Jorge Téllez

COMISION DE PROPAGANDA

Sr. Rodrigo Saborio Alvarez  
Oscar Chacón, INCOP.

COMISION DE COMPARSA

Donaldo Gamboa Solís  
Coordinador

Leda Virginia Bolaños Alvarado

COMISION DE CARROZA

Leda María Ulloa de Canessa  
Humberto Canessa Murillo

María Ester Jiménez Pérez  
Coordinadora

Marta Morales de Caravaca  
Jesús Mena

COMISION DE HORNATO

Gerardo Sandoval Fajardo  
Coordinador

Miriam Medina Zamora

Róger González, gerente ICE

William Quirós Espinoza  
Ronny Palusa

Pablo Aguirre Zapata  
Javier Johnson

COMISION DE COMUNICACIONES

Melvin Pérez Carvajal

COMISION DE VIGILANCIA

Mayor Alfredo Carmona, primer comandante  
Capitán José Crisanto Vargas Gómez

Teniente Daniel Sirias Ruiz  
COMISION DEL TOPE

Francisco Guevara Huete  
Coordinador

Jesús Chan Camacho  
Sandro Vargas

Harl Wharm  
Roberto Federspiel

COMISION DE REMATE  
Jorge Núñez

Oscar Chacón Zúñiga  
William Cordero B. Nacional

COMISION DE ASESORAMIENTO  
Mario Argüello Salazar, Hotel Cayuga

Alvaro Fallas  
Francisco Valerio

Hermes Navarro  
Hernán Ghaverri

Miguel Gómez, Hotel Tioga  
Roy Brenes, Hotel Las Hamacas

COMISION DE ASESORAMIENTO LEGAL  
Lic. Otto Brenes León

Lic. Mariano Núñez Olivares  
Sr. Eduardo Carvajal Calero

COMISION DE ALOJAMIENTO ESPECIAL  
Sr. Vincenzo Giampa Giampa, Hotel Porto

Bello  
Sr. Angel Arce, Hotel Colonial

COMISION DE ALOJAMIENTO Y  
ALIMENTACION

Prof. Ana Bogantes  
Marielos Calvo, Depto. Ingeniería

Leda María Cascante G., Depto. Supveedor  
COMISION DE CONTRIBUCION Y

RECOLECTA  
Sra. Gobernadora, Mireya Ramírez Rojas

Sr. Anoldo León Sandoval, Depto. Cobros  
Sr. Luis Alfonso Caravaca Aguirre, Ministe-

rio de Salud.  
Sr. Rodolfo Guido, Tributación Directa

COMISION DE DEPORTES  
DEPORTES DE TIERRA

Roberto Ortega Ruiz,  
Coordinador Comité Cantonal de

Deportes  
Nelson Vargas, Palacio del Deporte.

Víctor Reyes Chavarría  
Alejandro Zúñiga D.

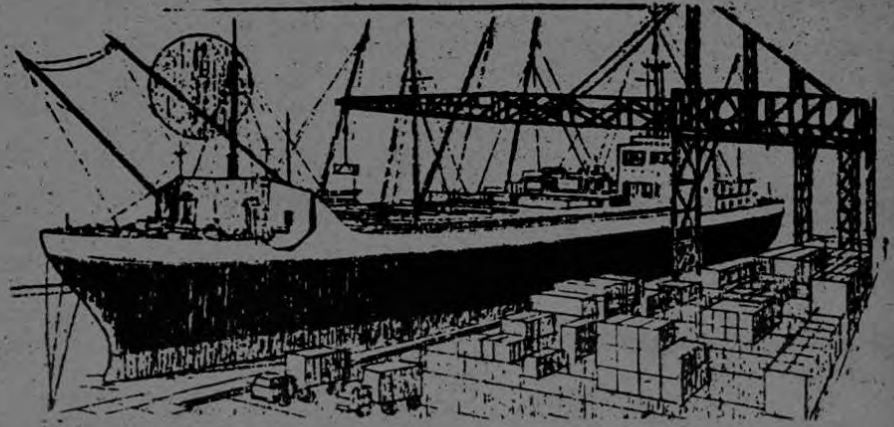
DEPORTES MAR  
Mario Argüello Herrera, Hotel Cayuga

Dr. Mario Chaverri

# R. SANCHEZ, S.A.

## AGENCIA DE ADUANAS Y VAPORES

### Toda clase de trámites aduaneros en el territorio de la República



OFICINAS EN: Caldera, Puntarenas, Limón \*ADUANA PRINCIPAL\*  
Pacífica, Santa María, Las Cañas, Oficinas centrales 21-55-58.  
San José, Costa Rica

Cada sábado a partir de las 9:30 a.m.

escuche un programa muy especial

a través de

# Radio FIDES 1040 KHZ.

Le invitamos a compartir Costa Rica con  
nosotros a través de

## GUIA TURISTICA

El programa de información turística en  
general.

Tel.: 33-45-46. San José.



EXPORTACION DE CAMARON.—La industria camaronesa costarricense está adquiriendo proporciones gigantescas que no tienen comparación en Centro América, mas las plantas de procesamiento, constituyen un complejo industrial multimillonario en nuestra economía. Las instalaciones de "Exportadora de Mariscos S.A.", fueron construidas recientemente para dar cabida a más de 200 trabajadores especializados en la limpieza, procesamiento y empaque de camarón de exportación.

# CURIOSIDADES

## Carrera de cerdos ante notario

LOGRONO (ESPAÑA).— No contento con sus anteriores "hazañas", el alcalde de la localidad de Kortezubi, en el norte de España, ha decidido organizar una carrera de cerdos ante notario.

El alcalde confía en que su cerdo será el mejor, y, desde hace varias semanas, se dedica a entenar al animal para conseguir ganar el dinero de la apuesta, que asciende a 200.000 pesetas (unos 1.500 dólares).

José Antonio Bastegueta, más conocido por "Marko" y experto en la promoción de concursos insólitos, figura ya en el "Guinness" de récords mundiales, con dos marcas gastronómicas, en el consumo de caracoles y pollo.

## Cazador cazado

SAN PEDRO SULA (HONDURAS).— Bernardo Cáceres, periodista y jefe de relaciones públicas de la policía de esta ciudad del norte de Honduras, se convirtió muy "a su pesar" en el típico ejemplo del cazador cazado.

Mientras Cáceres analizaba con varios de sus colegas cómo podían mejorar la vigilancia policial ante la ola de robos desatada en los últimos días, tres sujetos desconocidos le desvalijaban la casa.

Los ladrones se llevaron más de 3.500 dólares en joyas y 450 más en efectivo, entre otras cosas.

## Robo de bombones

BUENOS AIRES.— El argentino Julio Gasparini dio con sus huesos en la cárcel porque su futuro suegro padecía diabetes.

Gasparini, que robaba a sus sucesivas novias y a los familiares de éstas tras regalarles bombones rellenos de somníferos que les dejaban en un dulce sueño, fue detenido por la policía la semana pasada.

El aviso sobre las fechorías de Gasparini lo dio a la policía uno de sus hipotéticos suegros que padecía diabetes y por lo tanto no probó ninguno de los dulce bombones con que el ladrón obsequió a la familia de su víctima.

## Padre y madre al instante

SANTO DOMINGO.— El limpiabotas Ruddy Barrientos, de 15 años, se convirtió, en un abrir y cerrar de ojos, en padre y madre de una preciosa niña.

Ruddy se encontraba como todos los días ante una emisora de Santo Domingo esperando clientes, cuando una mujer le pidió que le cuidara un momento a su bebé recién nacido.

El momento se convirtió en horas de infructuosa espera con la niña en brazos y Ruddy, abrumado por la responsabilidad, acabó llorando, llorando, hasta que la policía se hizo cargo de la niña e inició las investigaciones para dar con la olvidada madre.

## Habla gracias a una pesadilla

MOSCU.— Un veterano de la II Guerra Mundial ha recuperado el habla después de 46 años de no poder pronunciar palabra debido a una herida de bala que recibió luchando contra los nazis en Polonia.

Según el diario soviético "Izvestia", Akhip Maximenko, de 75 años, empezó a hablar al despertar de una pesadilla en la que revivió la batalla en que fue herido en la cabeza y quedó mudo.

Akhip, campesino de la región de Ucrania, "habla ahora un ucraniano tan perfecto y melodioso que sus vecinos dicen que da gusto oírle", según "Izvestia".

## Cielo y el infierno europeo

LONDRES.— Para el prestigioso periódico británico, "Financial Times", en Europa se puede vivir como en el "cielo", o por el contrario como en el "infierno".

Para vivir como en el "cielo", según el citado diario, la policía tiene que ser inglesa, el cheff francés, los ingenieros alemanes, los amantes italianos, y Europa debe estar administrada por los suizos.

El "infierno" europeo sería aquel en el que la policía fuera alemana, el cheff inglés, los ingenieros franceses, los amantes suizos, y la administración, a cargo de los italianos.

## Solicitó en vano 350 puestos

VIENA.— Un abogado yugoslavo de 30 años, y en paro desde hace cinco, ha logrado un triste récord en su país al haber solicitado, sin resultado, 350 puestos de trabajo.

Según informa la agencia yugoslava Tanjug, Munib Brkic, habitante de la ciudad olímpica de Sarajevo, es el ciudadano yugoslavo que más empeño ha puesto hasta ahora en la búsqueda de un empleo, desgraciadamente infructuosa.

En Yugoslavia, país con casi 23 millones de habitantes, hay en estos momentos aproximadamente 1,1 millones de parados.

## 132 millones aporta España

Concluyó la ronda de conversaciones de la comisión mixta hispanocostarricense, con importantes resultados para el Gobierno de Costa Rica, al obtenerse una ayuda de 132 millones de colones para financiar diversos proyectos de desarrollo, entre ellos el de vivienda popular, según lo anunció la viceministra de Planificación Nacional y Política Económica, Licda. Sandra Píszk.

La misión española estuvo encabezada por la embajadora Mercedes Rico y por el señor Manuel Casero, del Instituto Iberoamericano de Cooperación y por el Gobierno de Costa Rica, la viceministra de Planificación Nacional y el viceministro de Relaciones Exteriores.

Entre los proyectos aprobados, los cuales se negociaron conforme a las prioridades del programa de Gobierno, están los siguientes: Vivienda Popular: construcción de 40 casa en el cantón de Santa Ana.

## Cooperación para Aviación Civil

La viceministra de Planificación Nacional y Política Económica, Licda. Sandra Píszk, informó a EL IMPARCIAL que estuvo en el país una misión de la Organización de Naciones Unidas para la Aviación Civil, OACI, con el propósito de discutir con autoridades del Ministerio de Transportes y el de Planificación sobre el proyecto regional para el período ... 1987-1991.

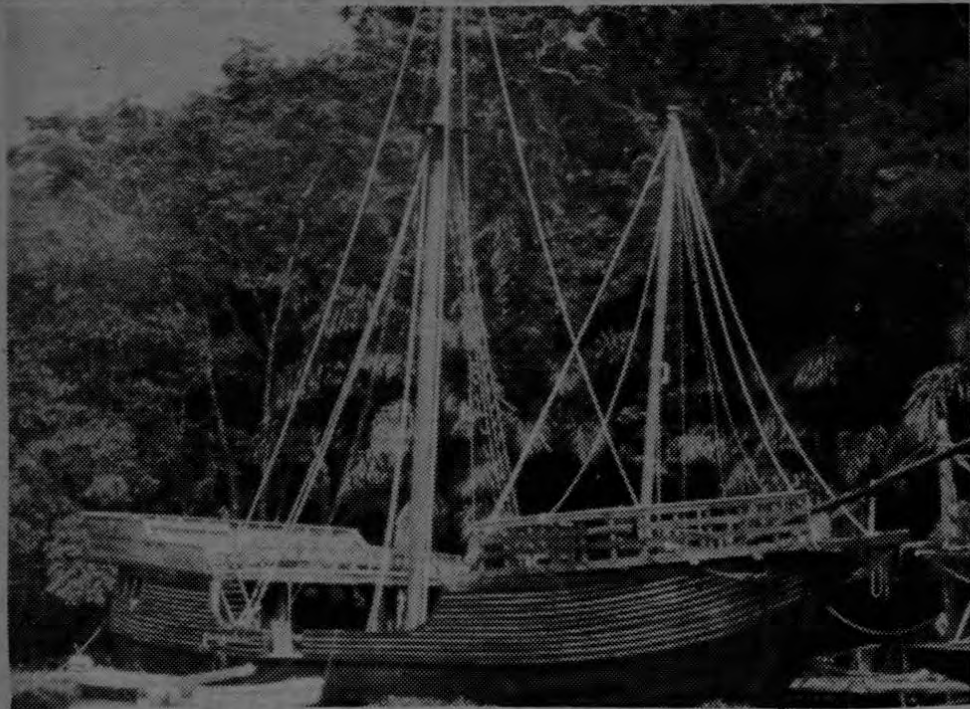
La misión la encabezó Rodrigo Arquiga con quien se discutió sobre algunos aspectos en que Costa Rica tiene interés que sean incluidos en el proyecto como son los programas de informática y la posible cooperación que pueda recibir el país

**Los Saboritos**  
**RESTAURANT**  
 ESPECIALIDAD EN  
**carnes y mariscos**  
 FUENTE HELADERA  
 Tel.: 61-1620

**Noches Románticas**  
 Todos los jueves, en este bello ambiente, ofrecemos para su deleite, la bella música de arpa y requinto del **Dúo Los Trovadores**

**Los Domingos**  
 Nuestro chef, prepara un especial apetitoso menú, que es una verdadera delicia.

**Restaurante El Trovador**  
 De la Iglesia de Zapote, 300 mts. al oeste (Final este de la Radial)  
 Tel: 53-16-16  
 Abierto de lunes a domingo de 11 a.m. a 12 p.m.



Un bergantín de la época colonial fue construido en Tortuguero, especialmente para la filmación de "El Dorado". Los directores han dado trabajo a más de cien limonenses.



El rodaje de "El Dorado" tardará unas 15 semanas y ya tienen de gastar celuloide casi dos meses. El vestuario es una copia exacta del que usaban los españoles en la colonia.

En Limón

# Casi por finalizar rodaje de "El Dorado"

La película "El Dorado" que se filma en parajes de los canales de Tortuguero, está casi por finalizar y para ello los directores han contado con amplia colaboración de las autoridades costarricenses.

A continuación de lo que trata el celuloide, directores y zonas escogidas para el filme.

Carlos Saura cumple su viejo sueño dorado de rodar la aventura fantástica de Lope de Aguirre. Al igual que los numerosos historiadores y novelistas que pretendieron desentrañar el alma de este conquistador singular con su película "El Dorado" el director español quiere ofrecer una visión humanizada del aventurero que navegó por el Amazonas en pos de poder y fortuna, y que terminó muriendo en combate, tras rebelarse contra el rey de España. Por eso, Saura dice que su película es una historia de violencia y ambición, pero también de búsqueda de libertad.

"He trabajado seis o siete años en el tema. La idea surgió en México, cuando estaba rodando 'Antonieta', que fue mi primer contacto con el mundo de América Latina.

Aquella experiencia me resultó fantástica y enriquecedora, y desde entonces pense en realizar otro proyecto en este continente.

Leí la novela de Sender 'La aventura equinoccial de Lope de Aguirre' y empecé a centrarme en el proyecto. Leí todo lo que encontré a mano, y comencé a escribir el guión. Pero las dificultades se acumulaban a la hora de ponerlo en marcha, hasta el punto de que a los 55 años que tengo ahora, pensé que nunca podría materializar este viejo sueño".

Agrega que el personaje de Lope de Aguirre es un personaje que siempre le atrajo mucho por su historia complicada y fantástica, por su fuerza enorme, porque no es un ser triunfalista.

"Cortés, Pizarro y muchos otros fueron conquistadores victoriosos pero Lope de Aguirre muere sin haber conseguido nada. Mi

me ha seducido el hecho de que ni el personaje ni la época han sido tratados, ni bien ni mal, por el cine español, y ya es hora de que empecemos a revisar nuestra historia sin complejos ni falsos triunfalismos".

Conocedor profundo del alma humana, Saura intenta dar una visión muy personal, pero al tiempo fiel, del personaje. Dice que no se trata de recrear la historia, sino de ofrecer una interpretación muy propia pero sin adular los hechos.

Aunque Saura ya dirigió "Antonieta" en México, la película que está rodando en los fantásticos parajes de los canales de Tortuguero, que discurren paralelamente al mar Caribe, es la primera que realiza un director de nuestro país sobre la presencia colonial española en América.

"No termino de entender cómo el cine español no ha tratado todavía los muchos



Todos los actores que intervienen en el rodaje padecen con sus incómodas pero exactas vestimentas de la época, los rigores del calor, de la humedad y de la vida en la selva.

temas de gran interés que existen sobre nuestro pasado americano. Es el momento para que las cosas se puedan ver con mayor objetividad. Creo que en América Latina ya no nos ven como desalmados. España también ha tenido mala conciencia, pero es hora de reconocer que hubo gente fantástica y gente que hizo cosas monstruosas".

Quizá debido a su experiencia mexicana, en donde el tema de la conquista española sigue estando muy vivo y continúa levantando polémicas y resquemores, Saura admite que se lo pensaría mucho antes de iniciar una película sobre Hernán Cortés.

"Cortés es un personaje que lo veo más lejos. Aguirre es menos calculador, más epidérmico, no es político, busca aprovechar las coyunturas que se presentan. Llega un momento en que cree que puede domesticar al destino y pierde las conexiones con la realidad, desembocando en la locura".

Una vez alcanzado el poder, y tras la muerte de su hija (papel que encarna la joven Inés Sastre, de 13 años, intérprete de un conocido anuncio televisivo sobre una marca de hamburguesas), Aguirre no llora ni duerme. Ahora es rey, "la cólera de Dios". En su reino no habrá esclavitud y Dios estará a su servicio. Los indios y los negros se uniran en su campaña liberadora y él sueña que caera Perú, y luego el resto de América. Tiene el poder y la gloria, aunque efímeros, y está completamente solo. Señala que la película reflejará la violencia que desde el principio rodeó la expedición que el 26 de septiembre de 1560 partió de Zarpa de Lamas (Perú) al mando de Pedro de Ursúa.

"Esta historia, sin violencia, no puede existir. La violencia está en la propia vida, que en estos parajes no tiene mayor valor. La gente es dura, está acostumbrada a batallar desde joven, y por ello hay tanta sangre, derramada en buena parte por la ambición de poder".

Carlos Saura dice que le merece mucho repetir la película de Herzog, "Aguirre o la cólera de Dios", estrenada en España hace años con éxito notable en las salas especializadas.

"La película de Herzog es una interpretación muy alemana, muy romántica de Lope

que ver con la realidad histórica. El Aguirre de Herzog mataba por matar, por ansia de poder, dejando de lado sus ansias de libertad.

No sé si es una cosa pretendida por el autor o se deba al desconocimiento. La película de Herzog no tiene nada que ver con la que estamos rodando en Costa Rica".

A Carlos Saura se le ve contento, alegre, extrovertido. En los primeros días de un rodaje que durará entre 14 y 15 semanas, el director aragonés derrochaba alegría y buen humor, desconcertando a los que pudieran tener de él una imagen de hombre adusto o poco sociable. Bromeaba con indios y con negros, se dejaba fotografiar ante el imponente bergantín construido para recrear la expedición de Ursúa y Lope de Aguirre.

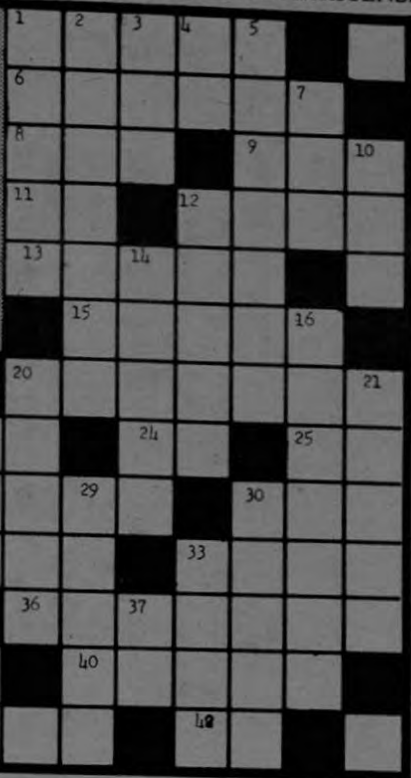
"Estoy contento, qué duda cabe, por poder realizar esta película que tenía proyectada desde hace tantos años. 'El Dorado' constituía y constituye ya una especie de desafío personal. Representa un salto grande en mi trayectoria, pero no un salto en el vacío porque tengo las redes bien puestas.

Pese a que es una obra muy complicada de narrar no la veo difícil técnicamente. Las dificultades son muchas, pero se solventan en buena parte con la gran colaboración que nos presta Costa Rica".

Durante meses Saura recorrió muchos países de América Latina hasta encontrar estos parajes cercanos a la ciudad de Limón.

Estuvo a punto de escoger el puerto amazónico de Leticia (Colombia) para el rodaje, pero desistió por las dificultades logísticas que iba a encontrar en parajes aún más aislados.

"Cuando fui a Leticia soñé durante tres días con los bosques tropicales que me devoraban. El paisaje llega a marcar la vida y la conducta de los personajes. Estoy seguro de que la monotonía y el aburrimiento del descenso por el Amazonas debieron de influir en el comportamiento de la expedición de Lope de Aguirre. Desde principios de diciembre estoy viviendo en Limón con mi familia y he podido pasar desapercibido entre la gente, por lo que pude pasar a gusto las fiestas de fin de año. También he disfrutado del calor caribeño, mientras Europa se congelaba de frío".



**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES**

- 1—Género de saurios erizados de Australia.
- 6—Poner lisa una cosa.
- 8—Espiración brusca del aire contenido en los pulmones.
- 9—Espacio de 30 días.
- 11—Terminación verbal.
- 12—Edificio que sirve de habitación.
- 13—Estado morbosos parecido al sueño.
- 15—Sala grande.
- 17—Nombre del actor que aparece en la foto de este Crucigrama.
- 20—Elegir por soberano.
- 22—Montaña de Tesalia donde subió Hércules a la pira.
- 24—Preposición.
- 25—Del verbo ver.
- 26—Cosas agradables y cómodas, conveniencia.
- 30—Piel del rostro humano.
- 31—Parte del tejado.
- 32—Sobrenombre de Rodrigo Díaz de Vivar.
- 33—Monja que sirve en el convento para las haciendas caseras.
- 34—Echar agua a las plantas.
- 36—Campo de zahina.
- 38—Mamífero roedor.
- 40—Entrelazar regularmente hilos para formar una tela.
- 41—Nombre de un cuerpo legislativo en varios países.
- 42—Terminación verbal.

**VERTICALES**

- 1—Plantas perennes de tallo bajo, leñoso y más o menos ramificado.
- 2—Que huele bien.
- 3—Flor del lirio.
- 4—Símbolo del osmio.
- 5—Pequeño crustáceo decápodo marino y de río, comestible.
- 7—Cabeza de ganado.
- 10—Condimento.
- 12—El descubridor de América.
- 14—Obra de fábrica que se levanta verticalmente para cerrar un recinto.
- 16—Viajar por el mar, los lagos, ríos, etc.
- 17—Cometer un pecado.
- 18—Víbora muy venenosa (América Central).
- 19—Aparejo que sirve para cazar o pescar.
- 20—Provincia de España.
- 21—Orar.
- 23—Movimiento convulsivo habitual.
- 27—Percibir un olor.
- 28—Demente.
- 29—Del verbo adatar.
- 30—Poseer una cosa.
- 33—Papel que sirve para pulir.
- 35—Bebida alcohólica.
- 37—Símbolo del helio.
- 39—Símbolo del sodio.

**Curarse sin medicinas**

Para curar la mayoría de las enfermedades no se necesitan medicinas. El cuerpo tiene sus propias defensas o maneras de resistir y controlar las enfermedades. Generalmente estas defensas son mucho más importantes que las medicinas.

De la mayoría de las enfermedades —inclusive el catarro y la gripe— la gente se alivia sola, sin necesidad de medicinas.

Aun en los casos más graves, cuando se necesita medicina, el cuerpo es el que tiene que vencer la enfermedad; la medicina solamente ayuda. La limpieza, el reposo y la buena alimentación son importantes.

Una gran parte del cuidado de la salud no depende —ni debe depender— del uso de medicinas. Aunque viva en un lugar donde no hay medicinas modernas, usted puede hacer mucho para prevenir y curar algunas enfermedades si aprende cómo hacerlo.

Muchas enfermedades se pueden prevenir o curar sin medicinas. Si la gente aprende cómo usar el agua correctamente, esto por sí sólo puede hacer más para evitar y curar enfermedades.



**EL AUTO DE CARRERAS MAS CARO DEL MUNDO.**—Este auto de carreras, bautizado como Bulldog, es el más caro del mundo (500 mil dólares) pero no está a la venta. Fabricado por la empresa Aston Martin Lagonda de Inglaterra, puede alcanzar una velocidad que excede las 200 millas (320 Kms. por hora). Sus puertas de "alas de gaviota" se levantan automáticamente, y su pizarra es totalmente electrónica. El auto está siendo exhibido en diferentes países y sólo se pondrá a la venta si se ordenan 22 de ellos.

**LOS SEIS ERRORES**



ENCUENTRE LAS SEIS DIFERENCIAS



Diferencias: 1. Falta plato. 2. Charca más pequeña. 3. El cepillo. 4. Manijas más largas. 5. Brazo escondido. 6. Cubeta movida.

**El pulso**

La toma del pulso es posible efectuarla de varias maneras, incluyendo la más conocida que se efectúa en la muñeca del individuo.

En caso de que se quiera hacer de esa forma se tienta del lado del dedo pulgar con los dedos índice y medio, nunca con el pulgar. Además puede buscarse en la nuca, al lado de la manzana, o directamente oírse los latidos del corazón poniendo directamente el oído en el pecho.

Fíjese en lo fuerte, rápido y lo regular que sea el pulso. Si hay reloj cuente los pulsos que hay en un minuto. El pulso normal para personas en descanso es:

- Adultos . . . . . de 60 a 80 por minuto
- Niños . . . . . de 80 a 100 por minuto
- Bebés . . . . . de 100 a 140 por minuto

(Tomado de tecnologías apropiadas para el desarrollo de Panamá, del 8 al 14 de enero de 1982).

**Descifre sus sueños con la lotería**

- |                  |                       |                   |
|------------------|-----------------------|-------------------|
| 00 - Huevos      | 26 - Misa             | 51 - Serrucho     |
| 01 - Agua        | 27 - Peine            | 52 - Madre e hija |
| 02 - Niño        | 28 - Cerro            | 53 - Barco        |
| 03 - Cruz        | 29 - San Pedro        | 54 - Vaca         |
| 04 - Cama        | 30 - Santa Rosa       | 55 - Caída        |
| 05 - Gato        | 31 - La Luz           | 56 - Calvo        |
| 06 - Perro       | 32 - Dinero           | 57 - Jorobado     |
| 07 - Revólver    | 33 - Cristo           | 58 - Ahogado      |
| 08 - Incendio    | 34 - Cabeza           | 59 - Plantas      |
| 09 - Arroyo      | 35 - Pajarito         | 60 - La Virgen    |
| 10 - Cañón       | 36 - Castaña          | 61 - Escopeta     |
| 11 - Minero      | 37 - Arbol            | 62 - Inundaciones |
| 12 - Soldado     | 38 - Piedra           | 63 - Casamiento   |
| 13 - Calavera    | 39 - Lluvia           | 64 - Llanto       |
| 14 - Borracho    | 40 - El Cura          | 65 - Cazador      |
| 15 - Niña bonita | 41 - Cuchillo         | 66 - Lombrices    |
| 16 - Anillo      | 42 - Zapatilla        | 67 - Mordida      |
| 17 - Desgracia   | 43 - Balcón           | 68 - Sobrino      |
| 18 - Sangre      | 44 - Cárcel           | 69 - Vicios       |
| 19 - Pescado     | 45 - El Vino          | 70 - Muerto Sueño |
| 20 - Fiesta      | 46 - Tomates          | 71 - Experimento  |
| 21 - Mujer       | 47 - Muerto           | 72 - Sorpresa     |
| 22 - Loco        | 48 - Muerto que habla | 73 - Hospital     |
| 23 - Cocinero    | 49 - Carne            | 74 - Gente negra  |
| 24 - Caballo     | 50 - Pan              | 75 - Besos        |
| 25 - Gallina     |                       | 76 - Llamas       |



¿Cuánto espera usted de un vehículo nuevo?  
¡Mucho!... ¿Verdad?

Si es así, usted puede estar seguro de que al adquirir un TOYOTA, recibirá por su dinero todo cuanto espera y mucho más.

TOYOTA no improvisa. TOYOTA es símbolo de experiencia demostrada durante muchos años y en todos los puntos de la tierra.

¿Estamos de acuerdo? Entonces ahora...

# Tome sus llaves...

# y llévaseelo

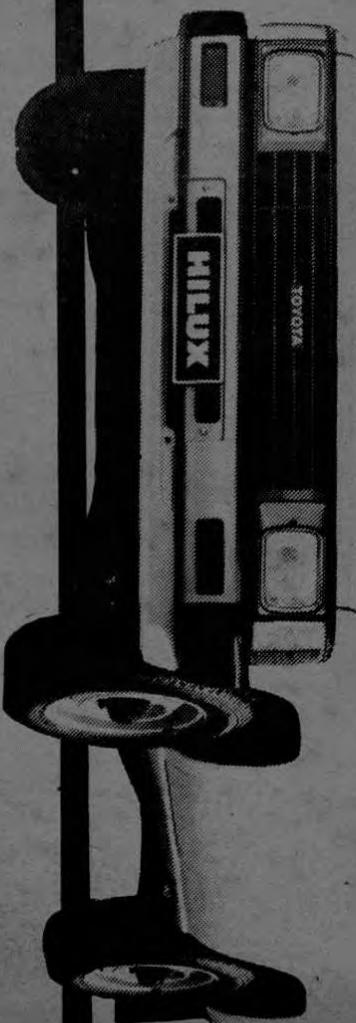
TOYOTA es calidad de ingeniería con el mayor respaldo en servicio y repuestos genuinos.

**TOYOTA**

REPUESTOS GENUINOS

# TOYOTA HILUX

HI LUX Standard 4 x 2 diesel y gasolina  
HI LUX 4 x 4 full extras gasolina y diesel.  
HI LUX 4 x 2 extra cab full extras gasolina  
HI LUX Four Runner standard y full extras.



**PURDY MOTOR S.A. Y TOYOTA**... SOMOS **#1** PARA USTED

**PURDY MOTOR S.A.**  
PASO COLON CIUDAD QUESADO  
TEL: 23-44-55- TEL: 46-16-38